

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 88 (2016)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sole per tutti: l'energia solare pulita e conveniente



## Cos'è il progetto

### "Sole per tutti"?

Grazie a questo progetto sia i proprietari immobiliari sia gli inquilini hanno la possibilità di acquistare delle quote di partecipazione in installazioni fotovoltaiche situate nel comprensorio delle AIL SA e promuovere la produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili. Questa iniziativa permette di generare dell'energia solare anche a coloro che abitano in zone poco favorevoli dal punto di vista dell'insolazione, per i quali quindi non risulta sensata l'installazione di un impianto fotovoltaico proprio. Lo stesso vale pure per i nostri clienti che non sono proprietari di una casa.

## Quali vantaggi vengono offerti?

Il cittadino può contribuire in prima persona allo sviluppo del rinnovabile riducendo nello stesso tempo il prezzo della propria fattura elettrica. Il costo di questa energia resta infatti fisso per 20 anni, a fronte di previsioni di prezzi di mercato in crescita, visto che la quota di partecipazione viene pagata un'unica volta al momento della sottoscrizione del contratto. Si risparmia inoltre fino al 50% dei costi rispetto alla realizzazione di un proprio impianto fotovoltaico e non bisogna preoccuparsi della manutenzione. Risulta pertanto essere un'ottima opportunità per tutti!

## Quali sono i costi?

Ogni quota di partecipazione costa CHF 3'500.- ed equivale a 1'000 kWh all'anno di energia prodotta esclusivamente da pannelli fotovoltaici installati nel comprensorio delle AIL SA. Ogni cliente ha la possibilità di acquistare le quote che desidera in funzione del fabbisogno personale. Vi è la possibilità di acquistare anche delle mezze quote a CHF 1'750.-, che permettono di beneficiare di 500 kWh di energia rinnovabile. Per stabilire il proprio fabbisogno energetico è sufficiente verificare il consumo dell'anno precedente, ritenuto che eventuali eccedenze non potranno essere rimborsate a contanti. Sulla fattura elettrica, dal totale del consumo annuo di elettricità, verranno dunque scalati a conguaglio 1'000 kWh per ogni quota acquistata (o 500 kWh per la mezza quota).

## Chi promuove il progetto?

Il progetto "Sole per tutti" esiste dal 2011 ed è promosso congiuntamente dalle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, dalle Aziende Municipalizzate di Bellinzona (AMB), dalle Aziende Industriali di Mendrisio (AIM), dalle Aziende Municipalizzate di Stabio (AMS) e dalla Società Elettrica Sopracenerina (SES). I nostri clienti possono ottenere ulteriori e dettagliate informazioni presso il nostro servizio alla clientela al numero di telefono 058 470 70 70 o sul nostro sito internet: [www.ail.ch/energie-rinnovabili/Sole-per-tutti](http://www.ail.ch/energie-rinnovabili/Sole-per-tutti).

**ail**  
Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA • CP 5131, 6901 Lugano • Centro operativo: Via Industria 2, 6933 Muzzano • Tel. +41 (0)58 470 70 70 • [www.ail.ch](http://www.ail.ch) • [info@ail.ch](mailto:info@ail.ch)

Banchieri svizzeri  
dal 1873.  
Con passione.

**BSI**

[www.bsibank.com](http://www.bsibank.com)